

Un códice de Juvenal en Navarra

Entre los valiosos manuscritos que guarda religiosamente en su fondo la biblioteca de la Iglesia Catedral de Pamplona hay uno, de signatura núm. 38, que contiene exclusivamente las sátiras de Juvenal en su totalidad.

No se ve citado, ni menos descrito en la larga lista de mss. que la edición última sobre dicho satírico de Ulrich Knoche¹ trae en la introducción al texto de las sátiras, no obstante que el autor no olvida en su *Handschriftenverzeichnis* los codd. relativos al satírico, que se encuentran en el Escorial, en la Biblioteca pública de Valencia y en Sevilla, la mayoría de los cuales son posteriores al pampilonense. Solamente A. S. Hunt trae una brevísima reseña del ms. en *The Library of the Cathedral of Pamplona*, en «*Centralblatt für Bibliothekswesen*», 14 (1897) 288, n. 38 que dice: *Juvenalis Satirae in V libros distributae, saec. XI-XII scriptae, cum gloss. saeculi XV. Ad fin. sunt X «versus Hesiodi de aetatibus animalium», inc. «Ter binos deciesque novem exit in annos»*. (En realidad no son X, sino IX los *versus Hesiodi*). Y R. Beer en *Handschriftenschätze Spaniens...* Wien 1894, n. 366, p. 397 da una referencia sumaria de segunda mano, tomada de F. Michel, *Rapport sur une Mission en Espagne*. «*Archives Scientifiques*», III^o, 6, p. 284².

¹ ULRICH KNOCHE, *D. Iunius Juvenalis Saturae* mit kritischen Apparat, München 1950, pp. IX-XI y XII-XXXII.

² Además de los codd. hispanos citados por Knoche. existe en la Biblioteca Nacional un *Juvenalis (Decius Iunius) Satyrae* n. 10099, ms. en vit. de 73 fols., sin numerac., letra del siglo xv. Con notas marginales latinas y griegas, muy escasas y breves; 0'25,8 x 0'16, 8.

Otro ms. de Juvenal existe también en la biblioteca de la Universidad Literaria de Salamanca, n. 100, en papel, 4.º, 99 fols. numerados; letra humanística cursiva del siglo xv. Contiene: 1-9 fols.: Una introducción en latín sobre métrica; fols. 10-24 sátiras de Persio; fols. 25-96 sátiras de Juvenal; fols. 97-99 Publii Victoris opusculum. (De él trae referencia R. Beer o. c. n.º 398. p. 422). En la